

5 février 2021
Français
Original : anglais

**Groupe d'experts des Nations Unies
pour les noms géographiques
Session de 2021**

Session virtuelle, 3-7 mai 2021

Point 4 a) de l'ordre du jour provisoire*

**Rapports : documents établis par les gouvernements
sur la situation dans leur pays et l'état d'avancement
des travaux de normalisation des noms géographiques**

Rapport de la Slovaquie

Résumé**

L'Autorité de géodésie, de cartographie et du cadastre de la République slovaque mène des activités relatives à la normalisation des noms géographiques à l'intérieur et à l'extérieur du territoire slovaque.

La base de données des noms géographiques normalisés du territoire slovaque a été constituée entre 1995 et 2003 et a été régulièrement mise à jour par la suite. Depuis 2015, son contenu a été étoffé petit à petit par l'ajout de noms tirés de plans cadastraux et de cartes forestières et, depuis 2018, au moyen d'une autre source de noms liés à des cours d'eau gérée par divers administrateurs. Chaque année, des districts du territoire slovaque sont choisis pour faire l'objet de levés et être ajoutés à la base de données. Des documents décrivant les travaux entrepris et des listes de noms géographiques sont publiés et mis à jour¹.

L'Autorité autorise le libre téléchargement des données de la base dans les formats suivants : format shapefile Esri, base de données Microsoft Esri, base de données géospatiales Esri et champs séparés par des virgules (Comma-Separated

* GEGN.2/2021/1.

** Le rapport complet (cote GEGN.2/2021/23/CRP.23) a été établi par Eva Miklušová de l'Autorité de géodésie, de cartographie et du cadastre de la République slovaque et Darina Porubčanová de l'Institut géodésique et cartographique de Bratislava. Il pourra être consulté, uniquement dans la langue de l'original, à l'adresse suivante : https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/2nd_session_2021/.

¹ Voir www.skgeodesy.sk/sk/ugkk/geodezia-kartografia/standardizacia-geografickeho-nazvoslovia/.



Values)². Elle met également à disposition une application Web interactive pour les données spatiales et les données de la base³ et une autre pour les exonymes⁴.

Réunions internationales

- Vingt-deuxième session de la Division de l'Europe du Centre-Est et du Sud-Est du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques, Bratislava, 13 février 2019
- Réunion technique des représentants des agences nationales de la cartographie et du cadastre de la Tchéquie, de la Slovaquie et de la Pologne sur la question de l'harmonisation, Varsovie, 27 et 28 mai 2019
- Réunion technique des représentants des agences nationales de la cartographie et du cadastre de la Tchéquie, de la Slovaquie et de la Pologne sur la question de l'harmonisation des données topographiques dans la zone frontalière nationale, Prague, 7 et 8 novembre 2019
- Session de 2019 du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques, New York, 29 avril-3 mai 2019
- Vingt-troisième session de la Division de l'Europe du Centre-Est et du Sud-Est du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques, New York, 1^{er} mai 2019
- 147^e session du Comité permanent des noms géographiques, Francfort (Allemagne), 2 et 3 mars 2020

² Pour plus de précisions, voir www.geoportalsk/en/zbgis-smd/download-section/.

³ Voir <https://zbgis.skgeodesy.sk/mkzbgis/en/zakladna-mapa?bm=zbgis&z=8&c=19.255902,48.659730&sc=n>.

⁴ Voir <https://zbgis.skgeodesy.sk/mkzbgis/en/geograficke-nazvy?bm=worldOceanBase&z=8&c=19.255902,48.659730&sc=n>.